



## **PELVI.LOC® PL-3DS – XXXS (Bambino) - XXS - XS S - M - L - XL**



Für die sichere Anwendung dieses Produktes lesen und beachten Sie bitte vor dem Erstgebrauch diese Montage- und Gebrauchsanweisung



### **Anwendungsbereich - Zweckbestimmung**

Der **PELVI.LOC®** PL-3DS dient Personen mit eingeschränkter Mobilität, speziell zur Becken Positionierung im Rollstuhl und Aktiv-Rollstuhl und verhindert ein nach vorne rutschen.

### **Vorgesehene Patientengruppe:**

- Kinder, Jugendliche und Erwachsene
- Geschlechtsneutral

### **Empfangskontrolle**

Packen Sie das Produkt komplett aus und prüfen Sie die Sendung auf Vollständigkeit und Transportschäden. Sollten Sie feststellen, dass die Sendung wider Erwarten einen Fehler aufweist, so:

1. Reklamieren Sie unverzüglich beim Frachtführer
2. Lassen Sie den Schaden / Fehler protokollieren
3. Informieren Sie uns oder Ihren Fachhändler unverzüglich

### **Lieferumfang**

- 1) 1 x **PELVI.LOC®** PL-3DS -XXXS (Bambino), -XXS, -XS, -S, -M, -L, -XL vormontiert
- 2) 1 x Informationen zum online Download der Montage- und Gebrauchsanweisung

### **Kombination von Medizinprodukten**

Geeignet für Hilfsmittel die für den Einsatz eines Beckenretraktionsgurtes vorgesehen sind

## Montage



Die Montage sollte durch eine Person mit fachlichen Kenntnissen erfolgen

1. Die Polster (a) jeweils im Beckenbereich / Hüftbeugefalte anlegen. – Das Zahnband (b) liegt dabei oben.
  - Das Logo auf dem Polster ist danach von vorn lesbar!
2. Den Abstand der Polster über das Zahnband (b) durch Betätigen der Ratschenschnallen (e) einstellen.
  - Das Gelenk des Zahnbandes sollte sich dann mittig zwischen den Polstern befinden.
  - Das Zahnband max. so weit herausziehen, dass noch zwei Zähne hinter jedem Schnapper (c) frei sind.
  - Zum Einstellen kann das Klettband (g) gelöst und das Polster aufgeschlagen werden (nur bei Gurten mit abgedeckten Ratschenschnallen zu beachten)
3. Anschließend die Lochriemen/Gurtbänder (f) am Rahmenrohr des Rollstuhls befestigen
4. Das Zahnband (b) auf beiden Seiten gleich und soweit spannen, dass noch Platz für eine flache Hand zwischen Oberschenkel und Polster ist.
5. Bei Bedarf können die Enden des Zahnbandes halbrund abgelängt werden. Die Enden des abgelängten Zahnbands ggf. entgraten –Verletzungsgefahr!
6. Den festen Sitz sowie die Arretierung auf beiden Seiten des Zahnbandes prüfen!



## Gebrauchsanweisung



### Sicherheitshinweise

Trotz der stabilen Bauweise unterliegen Bauteile wie Lochgurte, Gurtbänder, Zahnbänder und Polster einem gewissen Verschleiß. Daher wird empfohlen, den **PELVI.LOC®** alle 3 Monate gründlich zu kontrollieren. Hierbei ist auch auf den festen Sitz von Nieten- und Schraubverbindungen zu achten!

- Überzeugen Sie sich vor der Benutzung von dem gebrauchstauglichen Zustand sowie dem korrekten Sitz des Produktes – Unfallgefahr!
- Beschädigte Bauteile wie Lochriemen/Gurtband (f), Zahnband (b) oder Polster (a) nicht flicken bzw. kleben und wieder einsetzen – Unfallgefahr!
- Setzen Sie sich nicht auf die Polster – Gefahr von Druckstellen speziell durch die Ratschen (c)!
- Heben Sie den Rollstuhl nicht über den **PELVI.LOC®** an - Unfallgefahr!
- Achten Sie darauf, dass die Hände nicht zwischen Lochgurt und Rahmen- oder Sitzrohr geraten - Quetschgefahr!

## Anwendungsbeschränkungen / unerwünschte Nebenwirkungen

- Verwenden Sie den **PELVI.LOC®** nicht, wenn sich in dem Bereich der Polster Druckstellen, Wunden oder andere nicht verheilte Verletzungen befinden – Verletzungsgefahr!
- Verwenden Sie den **PELVI.LOC®** nicht bei Knochenschwund, Glasknochen oder starken Durchblutungsstörungen – Verletzungsgefahr!

- Nach dem Reinigen die korrekte Funktion des **PELVI.LOC®** sicherstellen!
- Ein beschädigter **PELVI.LOC®** sollte unverzüglich erneuert werden – Unfallgefahr!



#### **Achtung:**

- Der **PELVI.LOC®** ist nicht Teil des Rückhaltesystems für den Rollstuhl und/oder Insassen beim Transport in einem Behindertentransportfahrzeug.
- Weder Produzent noch Vertrieb können, im Sinne der Produkthaftung, für Schäden oder Risiken haftbar gemacht werden, die durch unbeaufsichtigte Kinder, im Zusammenhang mit dem Produkt, verursacht werden!

### **Anwendung**

1. Zum Gebrauch des **PELVI.LOC®** werden die Polster (a) auf die Oberschenkel gelegt



**Achtung:** Achten Sie darauf, dass sich keine Gegenstände unter dem Polster befinden! So vermeiden Sie schmerzhaft Druckstellen.

2. **Wichtig:** nicht an das Becken oder die Spina anlegen!
  3. Dann das Zahnband (b) durch die jeweilige Ratsche führen. Dazu die entsprechende Ratschenschnalle (e) betätigen.
  4. Anschließend das Zahnband (b) soweit spannen, dass noch Platz für eine flache Hand zwischen Oberschenkel und Polster ist.
  5. Stellen Sie sicher, dass die Schnapper (c) in die Zähne des Zahnbands greifen!
- Zugprobe durchführen!

Kommt es während der Anwendung des **PELVI.LOC®** zu einer ungewollten Lockerung des Positionierungssystems, so kann dies durch ein erneutes Spannen behoben werden.

**Zum Öffnen des **PELVI.LOC®**** den Schnapper (c) betätigen und das Zahnband herausziehen.

- Darauf achten, dass die Polster nicht zwischen die Speichen des Antriebsrades geraten!

### **Reinigung und Desinfektion**

- Geeignet für die Waschmaschine bis 40 Grad.
- Chemothermische Desinfektion möglich durch Zugabe von ELTRA 40 zum Waschgang
- Nicht schleudern
- Nicht geeignet für den Trockner

### **Wartung**

Der **PELVI.LOC®** ist regelmäßig auf Beschädigung und Funktion zu überprüfen.

### **Reparaturen**

Defekten **PELVI.LOC®** unverzüglich austauschen.

## Entsorgung

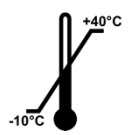
- Die Geräteverpackung kann der Wertstoffwiederverwendung zugeführt werden.
- Die Metallteile können der Altm Metallverwertung zugeführt werden.
- Kunststoffteile können der Kunststoffverwertung zugeführt werden.
- Die Entsorgung muss gemäß den jeweiligen nationalen gesetzlichen Bestimmungen erfolgen.
- Fragen Sie bitte bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung nach örtlichen Entsorgungsunternehmen.

## Technische Daten

|                                         | <b>XXXX<br/>Bambino</b> | <b>XXS</b> | <b>XS</b> | <b>S</b> | <b>M</b> | <b>L</b>   | <b>XL</b> |
|-----------------------------------------|-------------------------|------------|-----------|----------|----------|------------|-----------|
| <b>Sitzbreite (cm)</b>                  | 8 - 16                  | 12 - 20    | 16 - 24   | 20 - 32  | 30 - 40  | 36 - 46    | 44 - 52   |
| <b>Polstergröße (cm)</b>                | 11 x 6                  | 14 x 6     | 18 x 7    | 21 x 8   | 25,5 x 8 | 26,5 x 8,5 | 28,5 x 9  |
| <b>Gewicht (g)</b>                      | 220                     | 220        | 220       | 220      | 280      | 280        | 280       |
| <b>Sollbruchstelle<br/>(bei ca. kg)</b> | 40                      | 40         | 60        | 60       | 80       | 80         | 80        |

|                                        |                     |                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zahnband Gr. XXXS - XXS</b>         | 1,4 x 0,2 x 14,0 cm | Produkt ist <br>latexfrei<br> |
| <b>Zahnband Gr. XS - S</b>             | 1,9 x 0,2 x 17,0 cm |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Zahnband Gr. M - L - XL</b>         | 2,4 x 0,2 x 17,0 cm |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Ratschenschnalle Gr. XXXS</b>       | B-14-STAR-BL        |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Ratschenschnalle Gr. XXS</b>        | B-14-GO-BL          |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Ratschenschnalle Gr. XS - S</b>     | B-19-ERGO-BL        |                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Ratschenschnalle Gr. M - L - XL</b> | B-24-ERGO-BL        |                                                                                                                                                                                                         |

## Lagerungs- und Transportbedingungen

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Temperaturbereich bei langfristiger Lagerung von -10°C bis +40°C.<br>Kurzfristige Temperaturspitzen, z.B. im Rahmen des Transports, von -20°C bis +60°C werden vom Material gut toleriert und wirken sich nicht auf die Sicherheit und Leistungsfähigkeit des Produkts aus. |
|  | Bei Lagerung und Transport vor Feuchtigkeit schützen                                                                                                                                                                                                                        |

## Gewährleistung

Für dieses Produkt übernehmen wir die Gewährleistung, entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen. Diese erstreckt sich auf Material- und Verarbeitungsfehler. Hiervon ausgeschlossen sind Verschleißteile und Teile/Baugruppen, die einer bestimmungsgemäßen Abnutzung unterliegen sowie Schäden, die sich als Folge übermäßiger Beanspruchung, „nicht-bestimmungsgemäßer Anwendung“, gewaltsamer Beschädigung oder unzulässiger Änderung/Instandsetzung ergeben. Im Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Aus Gründen der Produkthaftung dürfen Reparatur-, Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten nur durch autorisierte Fachhändler, unter Verwendung von Original-Ersatzteilen, durchgeführt werden.



### Hersteller:

A2J GmbH  
Am Fuchsberg 13  
D-87452 Altusried  
Fon: +49 (08373) 987269  
Fax: +49 (08373) 987276  
eMail: [info@a2j-intl.com](mailto:info@a2j-intl.com)  
Internet: [www.a2j-intl.com](http://www.a2j-intl.com)



Dieses Produkt ist konform mit den Grundlegenden Anforderungen der EU-Verordnung 2017/745 über Medizinprodukte – Medical Device Regulation (MDR)

Stand 01.01.2025

Technische Änderungen vorbehalten